

SHELL CUP

B.36 skipar fyrri innandurakapping

Stór innandurakapping verður fyrri ungdomsliði í fótibólta hetta vikuskiftið í frúttarhøllini á Hálsi.

Kappast verður í átta aldursbólum, bæði gentur og dreingir, í aldrinum 7–15 ár. Tilsamans hava 87 lið boðað frá luttøku.

Tað vóru í des. liðin 10 ár síðani B.36 hevði fyrstu almennu innandurakappingina fyrri tær yngstu dieldirnar. Í fyrstu vóru bert lið úr Havn, men seinnu árin hevur verið vanligt, at lið eru komin langvegis frá, fyrri at vera við. Soleiðis eru 20 lið av bygd hesuferð.

Skráin er henda:
Leygardagin 15. jan.:
kl. 9.00 Pinkur (84 og yngri)
kl. 9.45 Gentur 10-12 (82-83)
kl. 10.15 Smágentur (80-81)

kl. 12.10 Gentur (77-78-79)
kl. 14.00 Smápilltar (84-85)



kl. 17.40 Dreingir (78-79)

Sunnudagin 16. jan.:
kl. 13.00 Pilltar (82-83)
kl. 16.30 Smápilltar (80-81)

ÚTRÓÐRARMENN

– Vælkominir til Oyndarfjarðar –

Aftur í ár kunnu vit bjóða útróðrarmonnum, sum rógva út á Norðhavinum, at gista hjá okkum fyrri ein rímligan penga.

FJALSGARÐUR

Oyndarfjørður - Tlf. 44522

Kunngerð

Regluligu fundir býráðsins í 1994 verða hildnir hesar mikudagar kl. 17.30:

24. januar 7. september
23. februar 5. oktober
30. mars 2. november
27. apríl 5. desember
25. mai
29. juni



VÁGS BÝRÁÐ
11. januar 1994

Sydlns husholdning og kreative skole
Stampskolén
Kursusstart 23.01.94 & 01.08.94.

Al slags madlavning, modesyning af ungt tøj, stor kreativ afdeling, legestue, udvidet førstehjælp samt evt. dansk, matematik og regning.

Ring efter skoleplan NU på tlf. 62 23 20 20

4250 arbeiðsleys

Arbeiðsloysistølini hava ongantið verið so høg, men samlaða útgjaldið hevur áður verið størri

Í gjár var aftur útgjaldsdagur hjá Arbeiðsloysis-tryggingini, og framvegis er einki ið bendir á, at fleiri hendur sleppa í vinnu. Heldur tvørturímóti.

Síðan seinastu útgjalding er 73 fleiri vorðin heiltíðararbeiðsleys. Samanlagt fingur 4248 arbeiðsloysisstúðul. 2439 menn og 1809 kvinnur.

1124 fólk á fiskavirkjum fingur fiskoytisstúðul. Hesi tøl kunnu ikki samanberast við seinastu útgjalding, tí

nú fevnr tíðarskeiðið, sum stuðul varð latin fyrri, um fleiri dagar.

Samlaða útgjaldið hjá Arbeiðsloysisstíðanini veksur ikki líka skjótt sum arbeiðsloysis. Orsøkin til hetta er, at útgjaldið lækka fyrri hvørja ferð, tá fólk stóðugt eru arbeiðsleys. Útgjaldið verður ásett hvørja ferðina eftir inntøkuni teir seinastu 12 mánaðirnar.

Sum ikki einaferð er arbeiðsloysis vaksið mest í Eysturoynni. Har vóru nú

43 fleiri enn seinast, sum fingur arbeiðsloysisstúðul. Frammanundan er talið av arbeiðsleysum eisini størst í Eysturoynni. Talið er nú komið uppá 1219.

Í Havn hækkaði arbeiðsloysisstalið við 19 og var nú 990.

Í Suðuroyar sunnuara helvt eru nú 13 arbeiðsleys aftrat, og í Norðstreymoy 12 fleiri enn seinast.

Í Sandoyinni vóru hesu ferð átta færri arbeiðsleys, sum tilsamans vóru 196 í

tali.

Í Suðurstreymoy (Havnin undantikin) lækkaði arbeiðsloysisstalið eisini við sjei niður í 177.

Annars lógu arbeiðsloysisstølini á leið sum seinast.

Samlaða útgjaldið hjá Arbeiðsloysisstíðanini í gjár var næstan 9,5 mió. krónur. Tað vil siga, at hvør arbeiðsdagur nú kostar Arbeiðsloysisstíðanini umleið eina millión krónur.

randi

Tvungna uppsparingin í trotabúnum hjá Fossbankanum:

Lógin tryggjar ikki bundnu uppsparing

- Tá lógin um tvungna uppsparing varð gjørd, hugsaði eingin um, at bankar kundu fara á húsa-gang, sigur Jalgrím Hilduberg, skrivstovustjóri í landsstýrinum

Lógin um tvungna uppsparingina kom í 1989.

Tá hon varð sett í gildi, fekk Toll- og Skattstovan til uppgávu at fáa peningin inn. Tvungna uppsparingin varð innkravd saman við skattinum, og flutt saman við lønini.

- Fyrstu avgjaldini fóru í landskassan, men so kom broyting í, tí landsstýrið helt, at tvungna uppsparingin skuldi setast á serstaka bók hjá tí einstaka, sum átti peningin, sigur Jalgrím Hilduberg, skrivstovustjóri í landsstýrinum.

Tá henda broyting kom, fingur fólk boð um at siga frá, hvar tey vildu hava peningin fluttan á bók.

Tey, sum settu peningin á bók í Fossbankanum, hava fingið bræv frá bústjórninum at peningurin er farin í búgvið, hóast hann ikki kemur til útgjaldingar fyrr enn 1. august í ár.

- Hvat sigur lógin um tvungna uppsparingina, um t.d. bankin fer á húsa-gang?

- Lógin sigur als einki um hvat hendur, um peningurin stendur í banka, sum fer á húsa-gang. Tað hevur ikki verið tikið við, av tí at hetta var óhugsandi, tá lógin varð

gjørd, sigur Jalgrím Hilduberg.

- Spurningurin er so, um fólk kunnu fáa henda pening út uttan mótrókning í lánnum, eitt nú í Fossbankanum, sum er farin á húsa-gang, dugi eg ikki at siga.

- Tá ein banki fer á húsa-gang, tekur búgvið sær av ogn og skuld, og tí fer eisini tvungna uppsparingin í búgvið. Fólk, sum eiga pening til góðar, rindar inn-skjótartrygdargrunnurin aftur tað, sum er undir 250.000 krónur, tá alt er gjørt upp.

Hava fólk meir enn hetta innistandandi, kann hugsast, at tvungna uppsparingin ikki verður útgjaldin.

- Hvør hevur ábyrgdina av at peningur, sum fólk við lóg eru tvungin at spara upp, kemur til útgjaldingar?

- Tað er landsstýrið, sum við lóg hevur tikið henda peningin frá fólk. Um landskassin heftir fyrri fyrri peningin, veit eg ikki.

- Tað hevur landskassin einki við at gera. Fólk eiga peningin, sum er settur á bók, sigur Reidar Nónfjall, fulltrúi á Figgjar- og búskapardeildini í Tinganesi. Eftir hvat skilst, so er

tvungna uppsparingin eisini tryggjað í Innskjótartrygdargrunnum.

Hvørt tvungna uppsparingin fer við í mótrókningini av lánnum í Fossbankanum, hava vit ikki fingið svarað.

- Landskassin hevur ikki loyvi at mótrókna bundnu uppsparingina í skattaefir-støðu v.m., men kann bert gera úttøku, sigur Reidar Nónfjall.

Dagny

VALUTAKURSIR

		13.01.94	Útlmó síðsta mán.
USA	Dollari	673,45	673,65
Bretland	Pund	1011,12	997,14
Týskland	Markur	387,46	390,07
Sveríki	Króna	82,38	81,22
Noreg	Króna	89,71	89,976
Frakland	Frankur	114,01	114,83
Belgia	Frankur	18,552	18,762
Sveits	Frankur	461,11	458,73
Holland	Gyllin	346,03	348,52
Italia	Liri	0,3983	0,3945
Finnland	Markur	117,79	116,85
Ísland	Króna	9,24	9,38
Eysturriki	Skillingur	55,124	55,476
Spania	Pesetas	4,687	4,737
Portugal	Escudos	3,846	3,833
Kanada	Dollari	509,69	504,15
Japan	Yen	5,9846	6,0282
Írland	Pund	970,44	954,02
Grikkaland	Drakmur	2,693	2,717

Kelda: Føroya Sparikassi